

Протокол

№

гр. София, 10.02.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 11
състав**, в публично заседание на 10.02.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Петя Стоилова

при участието на секретаря Цветанка Митакева, като разгледа дело номер **5510** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 15.27 ч. се явиха:

Страните-редовно призовани.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. МД С. чрез АДВ. В. В. П. – редовно призован, се явява адв. П., с представено пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ - редовно призован, се явява юрк. Г., която представя пълномощно.

ПРЕВОДАЧ М. В. П.-Г. – редовно призована, не се явява.

Същата е подала уведомление, с което е върнала диска със записа на интервюто.

С отделна молба от 07.02.2025 г. М. В. П. иска да ѝ се извини отсъствието ѝ в днешното съдебно заседание и представя болничен лист от 07.02.2025 г., съгласно, който е в отпуск до 14.02.2025 г.

СГП не изпраща представител.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и
ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА доказателствено искане от 11.11.2024 г. М. МД С. с приложен превод на български език на заповед за арест, както оригинала на бенгалски език.

СЪДЪТ ДОКЛАДВА представен превод на български език на писмо относно задържане и даване на показания под клетва, както и оригинал на английски език.

ЮРК. Г. – Запозната съм с представения превод.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА доказателствено искане от 11.11.2024 г. М. МД С. с приложен превод на български език на заповед за арест, както оригинала на бенгалски език, както и представения превод на български език на писмо относно задържане и даване на показания под клетва, както и оригинал на английски език.

ДАВА възможност на вещото лице-преводач най-късно до следващото съдебно заседание при съобразяване с чл. 199 от ГПК, т.е. 7-дни преди датата на заседанието най-късно следва да представи заключението.

СЪДЪТ за събиране на доказателства

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА делото и го НАСРОЧВА за 14.04.2025 г. от 14.00 ч., за която дата и час страните редовно уведомени от днес.

ДА СЕ УВЕДОМИ вещото лице преводач за датата на следващото съдебно заседание.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.37 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: